

SVEN®

Sistem audio pentru petreceri
cu Bluetooth și radio FM

MANUAL DE UTILIZARE



PS-770

www.sven.fi

Vă mulțumim că ați achiziționat Sistemul Acustic TM SVEN!

DREPT DE AUTOR

© SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.2 (28.12.2022).

Acest manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă dispozitivul nu este deteriorat. Dacă produsul a fost deteriorat în timpul transportării, contactați compania care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă imediat distribuitorului.
- Echipamentul poate fi transportat și expediat numai în ambalajul său original.
- Nu necesită condiții speciale de realizare.
- Eliminați în conformitate cu reglementările privind eliminarea echipamentelor casnice și a echipamentelor informatice.
- Data de fabricație a produsului este indicată pe cutie.

DESTINAȚIE

Sistemul audio mobil cu Bluetooth și radio FM SVEN PS-770 este proiectat pentru a funcționa cu PC-uri, laptop-uri și alte dispozitive mobile prin intermediul transferului de date prin Bluetooth. De asemenea, poate fi folosit pentru telefonie prin internet, la desfășurarea conferințelor video, în aplicații multimedia și jocuri interactive, pentru recunoașterea vorbirii și învățarea limbilor străine. Are intrare pentru microfon cu funcția de ecou, tuner FM încorporat și player de pe carduri de memorie USB-flash și micro SD.

SET DE LIVRARE

- Sistem acustic – 1 buc.
- Cablu de semnal mini-jack 3,5 mm la mini-jack 3,5 mm – 1 buc.
- Adaptor de alimentare – 1 buc.
- Telecomandă – 1 buc.
- Elemente de alimentare de tip AAA – 2 buc.
- Manual de utilizare – 1 buc.
- Certificat de garanție – 1 buc.

PARTICULARITĂȚI

- Iluminare RGB dinamică deconectabilă.
- Transmiterea semnalului prin Bluetooth.
- Conectare fără fir a două boxe la o singură sursă de sunet (TWS).
- Două intrări de microfon pentru karaoke.
- Reglarea nivelului de ecou al microfonului karaoke.
- Reproducerea muzicii de pe carduri de memorie USB flash și microSD.
- Afișaj LED.
- Telecomandă.
- Funcția egalizator.
- Radio FM*.

* necesită antenă externă (inclusă în set).

- Intrare AUX pentru conectarea unei surse de sunet.
- Conexiune rapidă prin Bluetooth, folosind NFC**.
- Mâner pentru transportare.

Construcția SA

- ① POWER: buton de pornire/oprire a SA.
- ② Indicator.
- ③ DC 9V-1.5A: conector pentru conectarea SA la încărcător.
- ④ USB: conector pentru conectarea USB-flash.
- ⑤ MICRO SD: conector pentru conectarea micro SD.
- ⑥ AUX: conector mini-jack 3,5 mm pentru conectarea semnalului audio (telefon, mp3 player etc.).
- ⑦ MIC1: conector jack 6,3 mm pentru conectarea microfonului.
- ⑧ MIC2: conector jack 6,3 mm pentru conectarea microfonului.

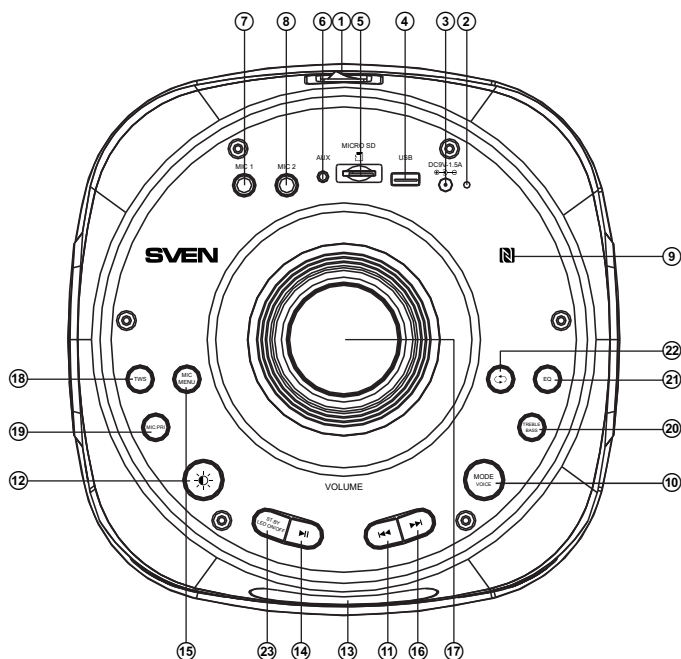


Fig. 1

** NFC funcționează numai cu dispozitive Android (versiunea 4.1 și versiunile ulterioare).

- ⑨ Etichetă NFC.
- ⑩ MODE VOICE: comutarea regimurilor de funcționare: Bluetooth/radio FM/Player/LINE IN (apăsare scurtă); pornirea/oprirea semnalelor de service (apăsare îndelungată).
- ⑪ ⏮ : trecere la track-ul precedent (apăsare scurtă în regimul Player și Bluetooth); navigare pe track-ul (apăsare îndelungată în regimul Player și Bluetooth); trecere la postul precedent (apăsare scurtă în regimul radio FM); căutarea unui post cu o frecvență mai mică (în regimul radio FM).
- ⑫ ⏭ : comutarea culorii iluminării (apăsare scurtă); schimbarea regimului de iluminare (apăsare îndelungată).
- ⑬ Afișaj.
- ⑭ ⏸ : buton de Reproducere/Pauză (apăsare scurtă în regimul Bluetooth și Player); căutare automată a posturilor de radio (apăsare îndelungată în regimul radio FM); oprire a sunetului (apăsare scurtă în regimul radio FM și LINE IN); deconectare de la sursa de semnal (apăsare îndelungată în regimul Bluetooth).
- ⑮ MIC MENU: reglarea volumului microfonului/nivelului ecoului microfonului (apăsare scurtă).
- ⑯ ⏭ : trecere la track-ul următor (apăsare scurtă în regimul Player și Bluetooth); navigare pe track-ul (apăsare îndelungată în regimul Player); trecere la postul/frecvența următoare (în regimul radio FM); căutarea unui post cu o frecvență mai mare (în regimul radio FM).
- ⑰ VOLUME +/-: mâner de reglare a volumului SA.
- ⑱ TWS: conectarea unei boxe suplimentare.
- ⑲ MIC PRI: pornirea regimului de prioritate al microfonului (apăsare scurtă).
- ⑳ BASS/TREBLE: reglarea nivelului de frecvențe joase/înalte.
- ㉑ EQ: buton de pornire a regimului egalizator.
- ㉒ REPEAT: Buton de selectare a regimului de repetare (în regimul Player) și RESET: resetarea setărilor (apăsare îndelungată).
- ㉓ ST.BY/LED ON/OFF: pornirea/oprirea iluminării (apăsare scurtă) și pornirea regimului de așteptare (apăsare îndelungată).

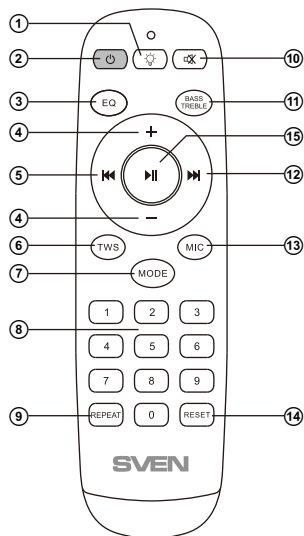
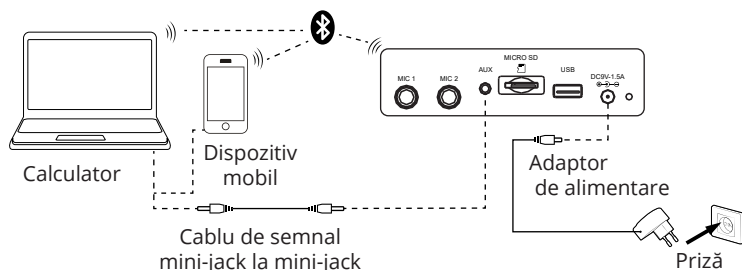


Fig. 2

Telecomandă

- ① ☀ : comutarea culorilor iluminării (apăsare scurtă).
- ② ⏻ : pornirea/oprirea SA.
- ③ EQ: buton de pornire a regimului egalizator.
- ④ +/-: reglarea volumului.
- ⑤ ⏮ : trecere la track-ul precedent (apăsare scurtă în regimul Player și Bluetooth); navigare pe track-ul (apăsare îndelungată în regimul Player și Bluetooth); trecere la postul precedent (în regimul radio FM).



- ⑥ TWS: conectarea unei boxe suplimentare.
- ⑦ MODE: comutarea regimurilor de funcționare: Bluetooth/radio FM/Player/LINE IN (apăsare scurtă); pornirea/oprirea semnalelor de service (apăsare îndelungată).
- ⑧ 0-9: câmp digital pentru introducerea numărului track-ului (în regimul Player) sau numărului postului/frecvenței (în regimul radio FM).
- ⑨ REPEAT: Buton de selectare a regimului de repetare (în regimul Player).
- ⑩ ㊦: Oprirea sunetului (apăsare scurtă); oprirea iluminării (apăsare îndelungată).
- ⑪ BASS/TREBLE: reglarea nivelului de frecvențe joase/înalte.
- ⑫ ►►: trecere la track-ul următor (în regimul Bluetooth și Player); navigare pe track-ul (apăsare îndelungată în regimul Player și Bluetooth); trecere la postul următor (în regimul radio FM).
- ⑬ MIC: reglarea volumului microfonului/nivelului ecoului microfonului (apăsare scurtă); pornirea regimului de prioritate al microfonului (apăsare îndelungată).
- ⑭ RESET: resetarea setărilor (apăsare îndelungată).
- ⑮ ►|| : buton de Reprodusere/Pauză (apăsare scurtă în regimul Player și Bluetooth); Căutare automată a posturilor de radio (apăsare îndelungată în regimul radio FM); Oprire a sunetului (apăsare scurtă în regimul radio FM și LINE IN); deconectare de la dispozitivul conectat (apăsare îndelungată în regimul Bluetooth).

CONECTARE ȘI UTILIZARE

Atenție! Înainte de a începe utilizarea, este necesar să încărcați complet bateria.

Încărcarea bateriei SA

- Conectați SA la încărcător cu ajutorul cablului. La încărcare, indicatorul ② se aprinde în roșu. Indicatorul ② se aprinde în verde dacă bateria este încărcată.
- SA utilizează o baterie ca parte integrantă a echipamentului, de aceea, nu încercați să o scoateți sau să o înlocuiți, deoarece acest lucru poate anula garanția sau poate deteriora dispozitivul propriu-zis.

REGIMURI DE FUNCȚIONARE

Regimul Bluetooth

- Transmisia fără fir a datelor prin Bluetooth vă permite să conectați SA fără fir la dispozitive

compatibile. Raza maximă de transmisie a datelor constituie 10 m. Obstacolele, cum ar fi pereții precum și alte dispozitive electronice, pot interfera cu transmisia semnalului.

- Porniți SA în regimul Bluetooth – apăsați butonul MODE VOICE ⑩ de mai multe ori, până când pe afișaj apare mesajul «BLUE».
- Pe sursa de semnal (telefon, laptop, smartphone etc.), trebuie să selectați regimul de căutare a dispozitivelor Bluetooth. Pe ecran se va afișa numele «SVEN PS-710/730/770/800/850», cu care trebuie să stabiliți o conexiune*.
- La conectarea reușită în SA se va auzi un semnal sonor scurt, indicația regimului de căutare se oprește**.

Conectarea la SA prin Bluetooth, utilizând NFC

NFC funcționează numai cu dispozitive Android (versiunea 4.1 și versiunile ulterioare).

Pentru a conecta SA la un smartphone, acesta trebuie să fie echipat cu un cip NFC. Acesta trebuie să fie activat în setările rețelelor fără fir.

- Porniți SA în regimul Bluetooth – apăsați butonul MODE VOICE ⑩ de mai multe ori, până când pe afișaj apare mesajul «BLUE».
- Apropiati telefonul aproape de eticheta NFC ⑨ și așteptați un semnal sonor scurt – confirmarea conectării reușite a SA.

Notă. Va trebui să permiteți conexiunea la telefon (poate să depindă de sistemul de operare al telefonului).

Regimul Radio

Atenție! Pentru a îmbunătăți calitatea recepției semnalului radio, conectați cablul mini-jack 3,5 mm (din setul de livrare) la intrarea AUX ⑥.

- Porniți SA în regimul Radio – apăsați butonul MODE VOICE ⑩ de mai multe ori, până când pe afișaj apare frecvența postului de radio. O apăsare îndelungată a butonului ⑭ activează regimul de căutare automată. După finalizarea scanării se va porni automat primul post de radio găsit. Cu butoanele ⑪ și ⑫ selectați postul de radio dorit.

Regimul Player

Atenție! Sistemul de fișiere al suportului micro SD–FAT32. Capacitatea maximă este de 32 GB.

La instalarea USB-flash sau suportului micro SD în slotul corespunzător, când SA este pornit, reproducerea va începe automat. Cu ajutorul butonului ⑭ se comută regimurile Reproducere/Pauză. Cu butoanele ⑪ (track-ul precedent) și ⑫ (track-ul următor) puteți gestiona track-urile.

Utilizare în regimul cu fir (LINE IN)

- SA poate fi folosit ca dispozitiv extern de amplificare pentru orice sursă de semnal audio cu o ieșire mini-jack 3,5 mm. Conectați cablu mini-jack 3,5 la intrarea audio AUX ⑥. Porniți SA

* Pentru o conexiune la anumite modele de dispozitive prin Bluetooth, poate fi necesar să introduceți codul «0000».

** Dacă produsul este deja autorizat în lista dispozitivelor sursă, atunci nu este necesară reactivarea regimului de căutare. Selectați numele produsului «SVEN PS-710/730/770/800/850» și comanda «conectare» de pe sursa semnalului.

în regimul LINE IN – apăsați butonul MODE VOICE ⑩ de mai multe ori, până când pe afișaj apare mesajul «LINE».

Conectarea unui SA suplimentar

La modelul PS-770 poate fi conectat un SA suplimentar.

- Pentru conectare în regimul Bluetooth:
 - Porniți ambele SA în regimul Bluetooth (ambele SA trebuie să fie în regimul de căutare).
 - Pe al doilea SA (conectat), apăsați și mențineți apăsat butonul TWS ⑩ de pe panoul de comandă sau butonul TWS ⑥ de pe telecomandă.
 - La conectarea reușită a două SA între ele, pe dispozitivul principal va arde constant «BLUE», iar pe cel secundar «SLAU».
 - Conectați sursa de semnal prin Bluetooth. Ambele SA vor apărea în lista de căutare ca un singur dispozitiv.
- Pentru conectare în alte regimuri (radio FM/player/LINE IN):
 - pe orice SA, apăsați și mențineți apăsat butonul TWS ⑩ de pe panoul de comandă sau butonul TWS ⑥ de pe telecomandă.
 - La conectarea reușită a două SA între ele, pe dispozitivul principal se va afișa regimul de funcționare, iar pe cel secundar mesajul «SLAU».

Resetarea setărilor

Pentru a reseta setările, apăsați și mențineți apăsat butonul RESET ② de pe panoul de comandă sau butonul RESET ⑭ de pe telecomandă. SA va reseta setările.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Caracteristici și unități de măsurare	Valori
Diapazonul frecvențelor, Hz	40-22 000
Putere de ieșire (RMS), W	100 (2 × 50)
Diametrul difuzorului, mm	Ø 38 + Ø 145
Capacitatea bateriei, mA*h	4 400 (2 buc.)
Alimentare, V	~230/50  9V/1.5A
Greutatea, g	5 200
Dimensiuni, mm	250 × 260 × 660

Note. *Specificațiile tehnice prezentate în tabel sunt doar pentru referință și nupot fi cauza plângerilor. Produsele TM SVEN se îmbunătățesc în continuu. Din acest motiv, specificațiile tehnice și setul de livrare pot fi modificate fără notificare prealabilă.*

*Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: www.sven.fi.
De asemenea, aici puteți găsi o versiune actualizată a acestui Manual de utilizare.*

Pentru notițe

Pentru notițe

Pentru notițe

Sistem audio pentru petreceri
cu Bluetooth și radio FM

SVEN®

Model: PS-770

Importator: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finlanda.

Model: PS-770

Consultați termenii și condițiile garanției în certificatul de garanție sau pe site-ul **www.sven.fi**. Perioada de garanție: 12 luni. Termenul de funcționare: 2 ani.

Producător: «SVEN PTE. Limited», 176, Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447. Fabricat sub controlul companiei Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finlanda, 48310. Fabricat în China.

® Marcă comercială
înregistrată a companiei
Oy SVEN
Scandinavia Ltd.
Finlanda.



PS-770